Gunting-a ang kard subay sa gawas nga ngilit. Isulat ang imong ngalan ug dad-a kini kanunay.

Print on both sides of the paper, flipped on the long edge. Cut out each card along its outer edge. Write your name and carry it with you.

Bisaya CEBUANO

Nangayo ko sa serbisyo sa usa ka kwalipikado nga medikal nga tighubad

Nangayo ko sa serbisyo sa usa ka kwalipikado nga medikal nga tighubad sa sinultihan ug sinulat, ubos sa Titulo VI sa Civil Rights Act sa 1964 ug sa probisyon batok sa diskriminasyon sa Affordable Care Act (Seksiyon 1557). Ang mga sakop sa pamilya ug mga empleyado nga duha ang pinulongan nga wala mabansay sa medikal nga paghubad dili kwalipikado nga mohimo isip medikal nga tighubad.

Nagkinahanglan og tabang? Kontaka kami
contact@aalb.org · (773) 780-2824 · www.AALB.org/card

Bisaya CEBUANO

Nangayo ko sa serbisyo sa usa ka kwalipikado nga medikal nga tighubad

Nangayo ko sa serbisyo sa usa ka kwalipikado nga medikal nga tighubad sa sinultihan ug sinulat, ubos sa Titulo VI sa Civil Rights Act sa 1964 ug sa probisyon batok sa diskriminasyon sa Affordable Care Act (Seksiyon 1557). Ang mga sakop sa pamilya ug mga empleyado nga duha ang pinulongan nga wala mabansay sa medikal nga paghubad dili kwalipikado nga mohimo isip medikal nga tighubad.

Nagkinahanglan og tabang? Kontaka kami
contact@aalb.org · (773) 780-2824 · www.AALB.org/card

SHOW THIS SIDE TO STAFF ENGLISH

I Request the Services of a Qualified Medical Interpreter

I request the services of a qualified medical interpreter and translator under Title VI of the Civil Rights Act of 1964 and the Nondiscrimination Provision of the Affordable Care Act (Section 1557). Family members and bilingual staff members who are not trained in medical interpretation are not qualified to act as medical interpreters.

Full Name: .....

Preferred Language(s): **Cebuano · Bisaya** **Preferred Dialect(s):** .....

AMERICANS AGAINST LANGUAGE BARRIERS www.AALB.org/card



SHOW THIS SIDE TO STAFF ENGLISH

I Request the Services of a Qualified Medical Interpreter

I request the services of a qualified medical interpreter and translator under Title VI of the Civil Rights Act of 1964 and the Nondiscrimination Provision of the Affordable Care Act (Section 1557). Family members and bilingual staff members who are not trained in medical interpretation are not qualified to act as medical interpreters.

Full Name: .....

Preferred Language(s): **Cebuano · Bisaya** **Preferred Dialect(s):** .....

AMERICANS AGAINST LANGUAGE BARRIERS www.AALB.org/card



The back of the card. Print it on the back of page 1.